

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	AGRI PULL	3 4 5 DT	CH 4055 07 *)

Constructeur AGRI PULL S.p.A. Via Marconi 35, 44100 Ferrara / Italia  
 Identification sur la plaquette du constructeur "345 DT" + "CH 4055 07"  
devant le No du châssis "AG 345 T"  
 Plaquette constr. à droite, à l'avant, à l'intérieur de l'aile (posée par l'importateur)  
 N° du châssis à gauche, latéralement, en haut, sur carter boîte c.v.  
 Ident. du moteur "398" à droite, latéralement, sur le bloc, devant le carter de l'embrayage  
 Importateur princ. R. GRUNDER & CIE SA, Machines agricoles, 1217 Meyrin / Aesch LU  
 Véhicule homologué AG 345 T - 1097 Signes fixes dans code du type 345 DT / AG 345 T

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique  
 Transmission mécanique synchronisée (s.d. groupe de vit.rampantes)  
 Nombre de vitesses 2x3 (s.d. 2x3+3) Entraînement toutes roues \*\*  
 Frein de service mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage  
 Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire  
 Ralentisseur =  
 Contrôle 2 circ. =

**Moteur**  
 Marque VM Type 398  
 Construction en ligne Temps 4  
 Carburant D Position au centre  
 Refroidiss. air Nombre cylindr. 3  
 Allèg. 98 Course 95  
 Cylindrée 2149 CV-impôt 10,94  
 Puissance en CV 46 DIN à/t/min 2600  
 Bruit 85 dB/A à/t/min 2600  
 Silencieux 1 = 375 x Ø 110 mm \$\$\$  
 Mesure des gaz Racharach = 4,0 / Bosch noircissement 4,5  
 Déparasitage =

**Carrosserie**  
 Nombre de portes Indic. vit.  
 Ceintures sécurité Rétroviseur broche  
 Cale Attelage  
 Antivol  
 Nombre de places 1 (1+2) av centre ar /  
 Dimensions int. ext.  
 Longueur 3250 Empattements 1980 /  
 Largeur 1600-2140 /  
 Hauteur 1400 Voie av ar  
 Porte à faux lat. av 440 Voies av 1300 - 1460  
 av 830 ar 1300 - 1900  
 ar 830 Braquage g 8700 d 8800  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

**Poids** avant arrière total  
 Poids à vide 740 910 1650  
 Charge utile  
 Poids total  
 Garantie fabr. 1090 3060 3400  
 Dimens. pneus 7.50 - 20 13.6/12-28 (Variantes +)  
 Ply / bar 4 / 1,5 6 / 1,6 voir  
 Charge 1410 2860 remarques)  
 pour V max 30 30  
 Garantie poids remorquable avec frein  
 Garantie poids remorquable sans frein  
 Garantie poids de l'ensemble  
 Poids remorquable testé  
 Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h  
 Vitesse maximale testée 23,5 km/h

à 665 t/min à la prise de force resp. 2700 t/min au moteur

Equipement §) \_\_\_\_\_  
 Feux de route COBO 05.100 DGM 7886 \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement COBO 05.100 DGM 7886 \_\_\_\_\_  
 Feux de position A (E) \_\_\_\_\_  
 Feux rouges R (E) \_\_\_\_\_  
 Feux stop S1 (E) \_\_\_\_\_  
 Clignoteurs av 1 (E) \_\_\_\_\_ ar 2a (E) \_\_\_\_\_  
 Catadioptres av \_\_\_\_\_ ar 2+2/ 1 (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Feux complément. 1/ lampe de travail \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque \_\_\_\_\_  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ avec/sans lave-glace \_\_\_\_\_  
 Avertisseurs 1/ Marelli T12 EF \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ ou d'autres modèles homologués \_\_\_\_\_

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur \_\_\_\_\_  
 Marque et type AGRIFULL 345 DT \_\_\_\_\_  
 Homologation \_\_\_\_\_  
 N° CH 4055 07 \_\_\_\_\_  
 Carrosserie \_\_\_\_\_  
 Places total 1 (1+2) \_\_\_\_\_ avant \_\_\_\_\_  
 Poids à vide 1650 \_\_\_\_\_ Carburant D \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ CV-impôt 10,94 \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_ Cylindrée 2149 \_\_\_\_\_

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Seuls peuvent être immatriculés sur la base de la présente fiche d'homologation, les véhicules équipés d'une plaquette du constructeur portant le nom de l'importateur (R. GRUNDER & CIE SA) et le No de l'homologation.
- \*\* Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel arrière.
- + Variante de pneus : AV = 7.50 - 18 4 PR charge 1200 (1,25) V-max. 30 km/h  
 AR = 12.4/11-28 4 PR 1910 (1,00) 30 km/h.  
 ou d'autres pneus dont la charge et la vitesse sont conformes
- §) Equipement : lorsque la largeur du véhicule dépasse 2,1 m, des feux de gabarit sont obligatoires.
- §§) Insonorisation : le capot ainsi que les 2 tôles latérales sont munis de caoutchouc-mousse.

A inscrire dans le permis de circulation  
 (101) - 1 plomb sur butée de pleine charge.

(V) Aesch, 26.-28.1.77/1.6.77  
 Lieu et date de l'homologation

Tracteur

A G R I F U L L

3 4 5 D T

CH 4055 07

Fiche complémentaire

I

Expertise de contrôle du 26.04.78 à Meyrin - St

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 24,3 km/h, M3S = 86 dB/A

à proximité de l'échappement: 102 dB/A à 2725 t/min

position du microphone : 50 cm sur la droite de l'échappement

Insonorisation : le capot ainsi que 2 tôles complémentaires de chaque côté,  
enduits de caoutchouc-mousse.

Mesures de la fumée: avec moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 4,6 à 70 %  
en accélération libre, Bacharach 6,0.

Plaquette du constructeur : à droite, sur le tableau de bord.

No du châssis : à droite, latéralement en haut sur la boîte c.v.